

L'ARTISAN

BIBLIOTHEQUE
NATIONALE
26 FEV 1969
MIDIQUES

HEBDOMADAIRE RÉGIONAL D'INFORMATION DE REPENTIGNY ET DU COMTÉ DE L'ASSOMPTION

/Repentigny/Charlemagne/St-Paul-l'Ermite/St-Sulpice/l'Assomption/l'Epiphanie/St-Roch l'Achigan/Mascouche/Ville des Laurentides/La Plaine/Lachenaie/St-Gérard de Vacluse/St-Anne-des-Plaines/

Vol. 1 No 40

le 15 janvier 1969

15¢

Repentigny aura t-elle son Association des Citoyens?

L'Association des Citoyens de Repentigny va-t-elle renaître? Il en est fortement question, surtout depuis qu'une lettre signée par le secrétaire de cet organisme est arrivée à l'hôtel-de-ville de Repentigny formulant des critiques à l'égard des autorités municipales relativement à l'enlèvement de la neige.

cotisation depuis deux ans.

Mais un groupe d'anciens membres ont décidé de se réunir prochainement pour ressusciter, s'il y a lieu, l'Association. Une administration municipale qui n'a pas besoin d'opposition a besoin de surveillance et l'Association des Citoyens se propose

de voir à la bonne marche de l'administration municipale pour le bien être et le profit du contribuable.

Quant à la lettre adressée au maire Picard et protestant contre la façon utilisée par les entrepreneurs pour le nettoyage des rues après les tempêtes de neige, elle

sera prise en considération quand on saura, à l'hôtel-de-ville, qui fait partie de l'Association et combien de contribuables elle représente.

Il serait peut-être souhaitable qu'un organisme comme l'Association puisse renaître, à condition qu'il ne devienne pas un mouvement politique actif

C'est désolant aux assemblées de Charlemagne

Les assemblées du conseil municipal de Charlemagne se déroulent toujours devant une salle déserte. Aussi, à la dernière assemblée régulière, six propriétaires seu-

lement se sont présentés pour prendre connaissance du rapport administratif de leurs édiles à la salle du conseil.

La bibliothèque deviendra hôtel de ville en mars ou avril

L'Association fut, à un certain moment, très active sur la scène municipale de Repentigny. Mais, pour toutes sortes de raisons, ses activités diminuèrent et son action fut mise en veilleuse. Son président, M. Lucien Hélli, n'a jamais remis sa démission et son secrétaire est toujours le même, M. Pierre Perrault. Pour ce qui est des membres, aucun n'a renouvelé sa

Il y a des gens qui sont tellement portés à l'exagération qu'ils ne peuvent dire la vérité sans mentir.

C'est à l'entreprise L'Archevêque et Rivest Limitée, celle qui en a réalisé la construction, qu'est échu le contrat pour l'aménagement des locaux

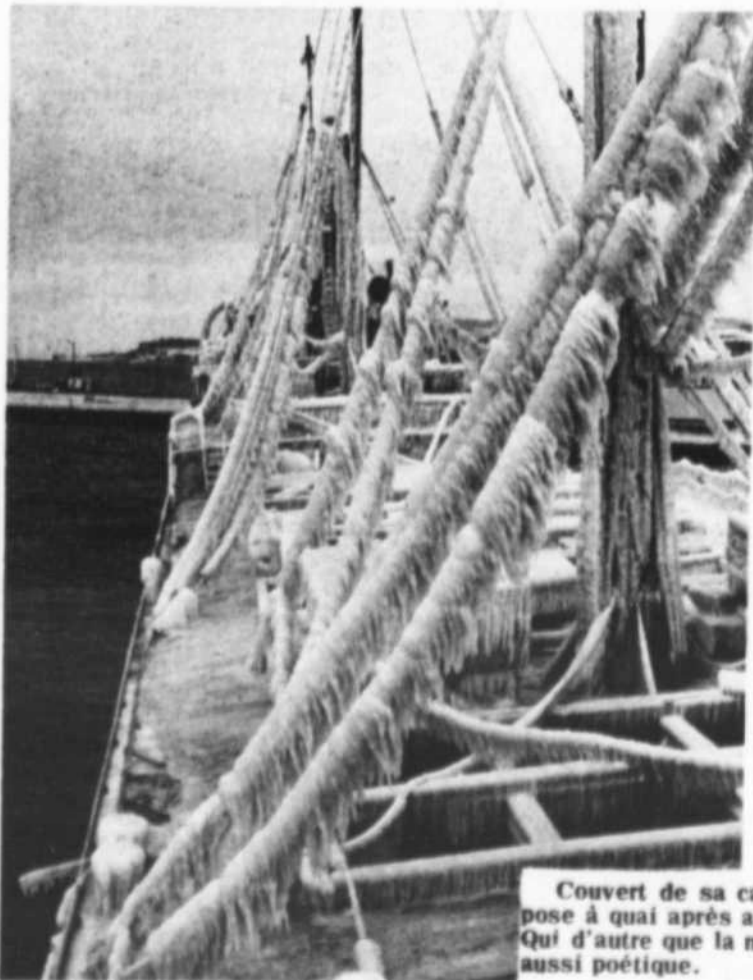
de l'administration municipale dans l'édifice prévu pour la bibliothèque municipale, au 435 boul. Iberville.

La firme en question avait soumis une estimation de \$26,000 pour la réalisation de ces travaux d'aménagement suivant des plans de l'architecte Daunais. Une autre entreprise, Jolasmont, avait également présenté une soumission pour l'exécution de ces travaux.

Les réparations devaient être terminées en six semaines par l'entrepreneur, précise l'architecte. Il est donc possible que les employés municipaux de Repentigny emménagent dans leurs nouveaux bureaux en mars ou au début d'avril prochain.

La lecture de l'ordre du jour et l'approbation des résolutions est un spectacle minable, ennuyeux et parfois ridicule. On a présenté à la dernière réunion de l'assemblée municipale le rapport des activités du service pour l'année écoulée. Ce sur quoi il faut féliciter notre service de police, c'est sur le nombre de blessés et de malades transportés à l'hôpital, soit 103.

Un Ralliement des Citoyens de Charlemagne est actuellement en voie de formation dans le but de ranimer l'intérêt des citoyens pour l'administration civique. Pour plus de renseignements à propos de cette organisation, contacter M. Louis Ed. Talbot à 531-9694.



Couvert de sa carapace de glace, ce navire se repose à quai après avoir affronté une violente tempête. Qui d'autre que la nature aurait pu réaliser un tableau aussi poétique. (Photo C. Faucon)

L'ingénieur municipal de Repentigny nommé président de la Régie des Eaux

Le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, a confirmé en fin de semaine la nomination de M. Jean-Paul Boucher, ingénieur municipal de Repentigny, au poste de président de la Régie des

Eaux du Québec.

M. Boucher est un diplômé de l'École Polytechnique de Montréal, promotion 1961. Il a été ingénieur à l'emploi de la firme Leroux et Rondeau avant de devenir, le 7 février 1966, ingénieur municipal de Repentigny. A ce titre, il était responsable de la construction et de l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égoût. Il s'occupait du garage municipal, de l'usine de filtration et des u-

sines de pompage et était responsable de l'aménagement et de l'entretien des parcs. M. Boucher n'est âgé que de 32 ans.

Repentigny compte maintenant plusieurs hauts fonctionnaires à Québec: notamment MM. Jean Deschamps, Georges Prenovost, Jean-Paul Boucher, sans oublier le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, qui est l'ancien maire de Repentigny et un résident de cette localité.

Potins de **Ville-des-Laurentides**
par Geo. FORTIN

On songe à former une association du taxi à Ville-des-Laurentides. Le premier bienfait de cette initiative serait d'assurer le service de nuit. Actuellement, il arrive fréquemment qu'on ne puisse trouver une voiture la nuit pour se déplacer.

Qu'il est agréable de constater que quelqu'un a bien voulu recommander et faire exécuter le nettoyage de la seule patinoire de taille de Ville-des-Laurentides. Les enfants peuvent enfin se livrer avec joie à un sport sain et peu coûteux.

Rien ne sert de tempêter lorsque la voiture est en panne dans la tempête. M. le maire Racette en sait quelque chose. Mais c'est toujours agréable d'avoir de jolies demoiselles pour nous tenir compagnie à ce moment. N'est-ce pas.

Les élections municipales qui devaient avoir lieu en janvier sont reportées à l'automne suivant. Le tout conformément à une nouvelle loi prolongeant les mandats de nos édiles.

Même si on possède l'équipement nécessaire, il est rare que l'on nettoie les trottoirs à fond chez nous. Est-ce là une autre économie de bout de chan-delle.

Pas de hockey organisé pour les garçons ou de ballon-balai pour les filles à Ville-des-Laurentides cette année. Ce n'est plus comme dans le temps du frère Therrien. On comptait alors quatre équipes de hockey et deux clubs de ballon-balai.

nouvelles de **MASCOUCHE**
par M. Archambault

Le carnaval d'hiver sera organisé encore une fois par le comité récréatif des Majorettes de Mascouche. Une auto-neige sera offerte en prix à ceux qui encourageront nos Duchesses qui doivent vendre des billets de tirage. L'une d'elles deviendra la reine du carnaval. Ces billets se vendent un dollar ou cinq dollars le livret de sept. On a fixé le couronnement de la reine et la danse du carnaval au neuf février. La cérémonie se déroulera au domaine Monette, rue St-Pierre.

cothèque pour la période des fêtes. Mais prenez patience, les jeunes, elle ouvrira mieux organisée encore dans quelques semaines.

Le comité des loisirs de Mascouche n'a rien organisé depuis son souper canadien de novembre. Qu'est-ce qu'il s'y passe? Peut-être est-on endormi, comme les ours, jusqu'au printemps. Par ailleurs, on note une diminution sensible de l'assistance aux parties de hockey. C'est qu'on a monté à un dollar le prix du transport. A ce prix, on peut voir évoluer des professionnels, ou presque. Il faudrait peut-être reviser le tout.

Il n'y a pas qu'à Mascouche que les routes ont été bloquées au lendemain des récentes tempêtes. Mais chez-nous, on n'est pas parvenu à les entretenir depuis. Pour des raisons d'économie, la municipalité a octroyé des contrats à des entreprises mal équipées, à des individus sans expérience. C'est pour cela aujourd'hui que nos rues sont si mal nettoyées. On se gêne pas pour critiquer pourtant et nos politiciens devraient comprendre.

Nos routes sont si étroites et quand un autobus scolaire s'arrête régulièrement devant vous et vous bloque la route, c'est exaspérant. Mais il vaut mieux quand même subir ce délai que de tenter de dépasser l'autobus et ce, à l'encontre des

lois. C'est ainsi qu'un automobiliste trop pressé a fait huit blessés dans une localité voisine en voulant dépasser un autobus scolaire arrêté.

Contre ces dangereux conducteurs, la police devrait être plus sévère. Non seulement ils mettent en danger la vie de nos enfants, mais aussi ils jouent avec la vie de leurs passagers et des piétons qui peuvent se trouver à proximité au moment de la collision. Ce sont des criminels en puissance qu'il vaut mieux avoir en prison, qu'en liberté.

Il a fallu fermer la dis-

Le prix David va être décerné le 20 janvier

Québec - La plus haute récompense littéraire du gouvernement du Québec, le prix David, sera décerné le 20 janvier prochain.

Conformément à la politique adoptée cette année par le ministère des Affaires culturelles, cette récompense, d'une valeur de \$5,000, sera offerte à un écrivain du Québec, pour l'ensemble de son oeuvre.

Ces dernières années, le prix David était décerné à l'un des lauréats des Concours littéraires et scientifiques des années précédentes selon un système assez complexe. En

1967, M. Fernand Ouellet, historien québécois, le remportait dans la catégorie histoire, géographie, essai littéraire et biographie.

M. Richard Beaulieu sous-ministre des affaires municipales

Québec, Le ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, annonce la nomination de M. Richard Beaulieu, au poste de sous-ministre de son ministère.

Me Beaulieu, qui succède à Me Jean-Louis Doucet, c.r., a occupé successivement depuis 1961 les fonctions de conseiller juridique, chef du service juridique et de sous-ministre à ce même ministère.

Les gens qui prennent soin de vos vêtements
Spécialité: suède et tricot
Service tous les jours
ARCHAMBAULT nettoyeur
478 Notre-Dame, Repentigny 581-2378

Venez en FLORIDE avec nous!
Pourquoi pas? Plusieurs ont déjà retenu leur place en avion ou autobus. Pourquoi avec nous plutôt qu'avec un autre...? Pour les raisons suivantes:

VOYAGE CONFORTABLE
La Cie de Transport Provincial met à la disposition des voyageurs un véhicule de luxe, muni d'une suspension pneumatique, avec le confort de l'air climatisé et la commodité d'une salle de toilette.

SEJOUR AGREABLE DE 14 JOURS
Hôtels et Motels sont réservés à l'avance. Hôtel face à la mer. Chambre avec bain (lits jumeaux). En plus des divertissements, tournées touristiques, les parcs sont inclus. Aucun frais dissimulé. Départ de Joliette le 18 janvier.

Information:
AGENCE DE VOYAGES YVETTE ROY
217 Guilbault Joliette Repentigny
Tél. 753-3989 ou 581-5893

Seulement **\$237.00** argent canadien

LA PLUS Grande VENTE JAMAIS VU A LA ...

MAISON du PROGRES

REDUCTION **60%** sur toute notre marchandise allant jusqu'à **60%** pour hommes, femmes et enfants

339, l'Ange-Gardien l'Assomption 837-3302
41, Notre-Dame l'Epiphanie 832-245


Mlle Ginette Brunet, autrefois du Salon Aly's

souhaite la plus cordiale des bienvenues à toutes les clientes qui viendront la visiter au salon.

GINETTE BRUNET
8 ans d'expérience

René Haute Coiffure
Vente et entretien des perruques et postiches

407, rue Notre-Dame Repentigny **581-2990**

VENTE D'INVENTAIRE



AVEC GARANTI

Machine à écrire portative

A PARTIR DE **\$39**

Machine à écrire ELECTRIQUE de bureau

A PARTIR DE **\$124**

IBM, UNDERWOOD OLIVETTI, OLYMPIA, HERMES, SMITH-CORONA, REMINGTON, ROYAL, ADLER.

Machine à additionner

Electrique ou manuel

A PARTIR DE **\$75**

Dictaphone de bureau \$59

Cais- \$59 se enregistreuse

Bureau, chaise, filière

Samson Equipement de Bureau

8808 EST SHERBROOKE Inc. MONTREAL

352-0529

Repentigny encore sur le marché des obligations

Repentigny ira encore sur le marché des obligations chercher près d'un million de dollars nécessaires à son expansion continue.

Cette fois, Repentigny offrira en vente une émission de \$950,000, une bonne partie de cette somme devant être affectée à l'usine de filtration et le reste, à d'autres travaux d'amélioration locale.

Il sera défendu de se débarrasser de la neige dans les rues de Repentigny

L'échevin Normand Ladouceur a donné avis, lors de la dernière assemblée régulière du conseil municipal, de la présentation d'un règlement visant à interdire à toute

personne d'amonceler, de jeter, de répandre de la neige ou toute autre chose dans les rues, allées, places publiques, trottoirs et dans un rayon de cinq pieds de toute borne fontaine.

M. Ladouceur a expliqué que ce n'était pas à la ville de défrayer le déblaiement de la neige repoussée par certains commerçants sur le terrain de la municipalité. Ce serait injuste pour les petits propriétaires qui doivent garder sur leur terrain la neige qui leur est aussi généreusement dispensée par le ciel. De plus, cette mesure s'impose pour des raisons de sécurité bien évidentes.

Décès d'un ancien publiciste de Repentigny



Marcel Vlemminckx

M. Marcel Vlemminckx, un ancien publiciste de la ville de Repentigny, est décédé subitement vendredi dernier à l'âge de

47 ans à son domicile de Repentigny.

M. Vlemminckx, était un journaliste de renom. Il avait travaillé tour à tour pour Le Canada, Petit-Journal, Photo-Journal, La Patrie, Montréal-Matin, le Devoir et Allo-Police, dont il était l'administrateur-gérant au moment de sa mort. Pendant quelques années, M. Vlemminckx avait également assuré la responsabilité de la publicité à l'hôtel de ville de Repentigny.

Le défunt s'était dévoué également comme secrétaire de l'ancien ministre de la Justice, M. Claude Wagner, et c'est à Québec qu'il fut, pour la première fois, terrassé par une crise cardiaque. C'est à la troisième crise de même nature qu'il succomba.

L'ARTISAN

Vol. 1 No 40
le 15 janvier 1969
Page 3

LOUEZ...
 Une machine à écrire
 ou à additionner
 Réparation de toutes
 marques
 Tout pour le bureau
SAMSON
 Equipement de bureau
 Inc.
 8808 est, Sherbrooke,
 Montréal. 352-0529

Souper gastronomique du cercle Marguerite d'Youville

Un souper gastronomique et une dégustation de vins et fromages sera présenté par le Cercle Social Marguerite d'Youville, section de la Purification samedi le 25 janvier, à 19 hres. La manifestation aura lieu à l'école régionale Jean-Baptiste Meilleur, 777 boul. Iberville, sous le patronage d'honneur de M. Daniel Farèze, conseiller reconnu en vins et gastronome réputé.

Au menu, 22 vins blancs, rosés, rouges et mousseux, tous plus capiteux les uns que les autres, accompagneront les divers fromages, charcuterie et salades. On servira du boeuf bourguignon et du ravioli comme mets chauds.

Les billets au prix de \$7.50 sont actuellement en vente mais ils s'élèvent rapidement. Ce sera pour les membres du cercle l'occasion rêvée pour célébrer le début de l'année nouvelle.

Pour la circonstance, il y aura également tirage de quatre prix de \$100, \$50 et deux de \$25. Pour de plus amples informations, contacter Mme Cécile Pelletier à 581-3672 ou Mme Denise Durocher à 581-9075.



Voici réuni au complet le comité d'organisation de la dégustation de vins et fromages et du buffet gastronomique présenté sous les auspices du Cercle social Marguerite d'Youville, section de la Purification. Dans l'ordre habituel: Mmes Jacqueline Dion, secrétaire-archiviste, Denise Durocher, secrétaire, Huguette Surprenant, vice-présidente, Réjeanne Larose, trésorière et Cécile Pelletier, présidente.

Prise de coiffe des étudiantes- infirmières de l'Hôpital LeGardeur

Le 20 décembre dernier avait lieu au sous-sol de l'Eglise Notre-Dame-des-Champs, la prise de coiffe de 18 étudiantes-infirmières et de 2 étudiants-infirmiers, sous la présidence d'honneur de M. François Guindon, directeur général de l'Hôpital Le Gardeur et de son épouse.

Étaient aussi présents à cet heureux événement, le président du Bureau Médical, le Dr. Raymond Dupont et Madame Dupont Monsieur Rolland Thouin, président de la Corporation de l'Hôpital Le Gardeur, et Madame Rolland Thouin, ainsi que des parents et amis des étudiants et étudiantes.

A cette occasion, les jeunes Ménestrels de Ville Jacques-Cartier ont exécuté un magnifique concert sous la direction du Révérend Père Biron, Johanne Gingras, garde-malade-auxiliaire diplômée, particulièrement bien douée pour le chant, offert à ses compagnes

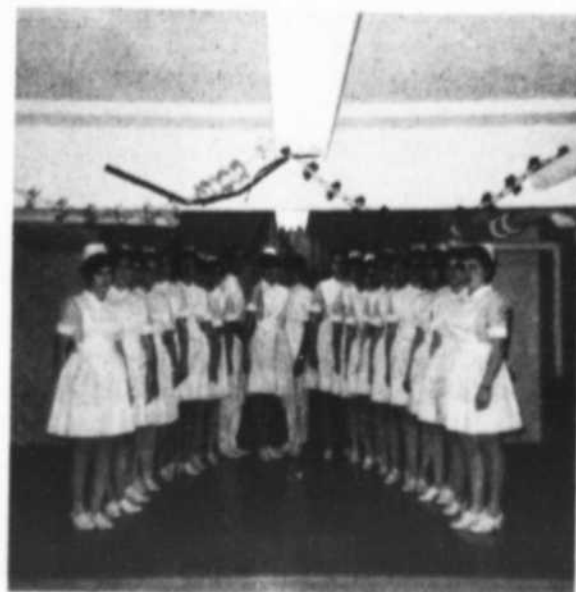
Le disparu laisse pour le pleurer sa femme, Lucille, ses fils Miché, Serge et Gilles et sa mère ainsi que deux frères. A la famille, nous exprimons notre sympathie profonde.

une brillante exécution des deux charmantes chansons "Feuille de Gui et Noël blanc". La remise des coiffes fut suivie d'un buffet.

Mme François Guindon fut honorée d'une façon toute personnelle par les jeunes Ménestrels qui lui ont dédié une oeuvre touchante de leur répertoire et gentiment offert un joli bouquet de corsage.

Mme Maurice Sénécal, présidente des Dames Auxiliaires de l'Hôpital, par sa grande générosité, a contribué à la réalisation de cette soirée par l'offrande d'un billet de \$100.00 remis à la dévouée Directrice de l'École, Sr. Yvette Taillon. Chacune des jeunes étudiantes, grâce à une délicate attention du Dr. et de Mme Claude David, avait pu se parer d'un joli bouquet de fleurs.

On sait que l'administration du nursing à



l'Hôpital Le Gardeur est confiée aux Religieuses hospitalières Ste-Famille-de-Bordeaux sous la direction de Sr. Gratia Perron. Ces religieuses s'acquittent de cette lourde responsabilité avec un dévouement qu'on ne sau-

rait trop souligner.

En assumant par surcroît, la formation de nouvelles infirmières, elles oeuvrent dans le sens d'une fidèle et inlassable préoccupation du soin

(suite en page 5)

L'argent mène le monde

Personne n'en doute probablement plus. C'est bien l'argent qui mène le monde.

Depuis que le monde est monde, on a pu pérorer sur le pouvoir de l'argent. Même quand il n'existait que sous forme de troc et depuis le début des civilisations, l'argent, comme monnaie d'échange, a toujours constitué une nécessité vitale. Sans lui, on est destiné à la mort.

Puis, à mesure que les siècles ont passé on a continué de s'interroger sur les bienfaits et sur les malheurs que pouvaient nous apporter des pièces et des pièces.

Un éminent économiste américain l'a de nouveau affirmé récemment: "c'est l'argent qui domine tout et il est facile de le démontrer".

Il ne se passera pas cinquante ans, si l'on en croit cet expert, sans que des pays tout entier ne tombent sous la domination de trusts commerciaux puissants qui n'auront qu'à ordonner, pour être obéis. Déjà, si l'on prenait ensemble les dix plus grosses entreprises commerciales du monde, on serait abasourdi de constater l'importance de leur influence dans les principaux domaines relevant de leur administration et de leur exploitation. On aurait peine à croire le nombre de personnes touchées directement ou indirectement par ces entreprises ou intéressées, d'une façon ou d'une autre et à une période donnée, aux entreprises en question ou à leur vocation.

Si de profonds changements n'interviennent pas, si notre système capitaliste continue de tenir tête au communisme, on peut d'ores et déjà songer au jour où les entreprises seront des géants pour qui il n'y aura pas de frontières. Les compagnies pétrolières et les firmes de fabrication d'automobiles donnent déjà un avant goût de cette éventualité.

Ces entreprises ont d'abord étendu leurs filiales dans plusieurs pays et sur de nombreux continents. Puis, de plus en plus, elles varient et augmentent leurs productions. C'est ainsi qu'un fabricant d'automobiles peut aussi bien fabriquer des laveuses, des sècheuses, des cuisinières, des réfrigérateurs, des miroirs, des bijoux, des peintures, des engrais, des outils, des vêtements, des chaussures et de nombreux autres produits d'utilisation courante.

Que risque-t-on d'un tel contrôle? Le consommateur en souffrira peut-être. Il suffit qu'un manufacturier n'ait plus de concurrence pour qu'il commande à l'acheteur. Il réduira la qualité de son produit, peut-être. Il n'en fera qu'à son idée, laissant de côté l'opinion du client. Par ailleurs, il pourra fixer à sa guise et d'une façon arbitraire les prix.

Il n'est pas encore question d'arrêter le processus de cristallisation des sociétés. Le rythme auquel elles s'agglutinent n'est pas encore trop rapide et les dommages, pour l'instant limités. Pourtant, la menace persiste.

Il est malheureusement impossible de prévoir l'avenir. Mais on tremble rien qu'à penser qu'un bon après-midi le gérant de General Motor pourrait aussi bien lancer une de ses fusées sur le pays voisin tandis que celui de Chrysler, par exemple, pourrait déclencher une guerre biologique avec la participation d'une usine filiale de produits chimiques.

Mais si ces fusions apportaient aussi la disparition effective des disparités entre les peuples. Une fois les frontières abolies, est-ce qu'on pourrait bâtir un monde uni, sans difficultés, sans guerres, sans maladies. Cela, on ne peut le prévoir. Les lois du commerce permettent de prévoir l'avenir, mais pas la nature changeante de l'homme.

CLAUDE ANDRÉ

LA TOLERANCE

La vertu de tolérance est probablement celle qui manque le plus dans les relations humaines.

Toutes les guerres, les frictions, les haines proviennent d'un manque de tolérance, dicté par un orgueil sournois.

La tolérance est aussi nécessaire dans les relations entre les nations qu'elle l'est dans les relations entre les individus.

La tolérance doit aussi se manifester et s'exercer entre employeurs et employés, entre les membres d'une même famille, entre les propriétaires et locataires.

Sans doute, chacun veut faire valoir ses droits, mais il est toujours possible de trouver un terrain d'entente cordiale sans affecter ses droits. Il suffit d'un peu de bon vouloir.

Les personnes dans l'enseignement ont besoin d'être tolérants envers leurs élèves, tout en faisant respecter la discipline. Pareillement, les étudiants doivent comprendre leurs maîtres et se montrer tolérants à leur égard, car il faut une bonne dose de patience pour supporter l'entrain de la jeunesse.

On dit de certains gens qu'ils ont les nerfs à fleur de peau. Il ne faut pas les agacer longtemps pour qu'ils perdent tout contrôle. Ces personnes doivent user d'une grande prudence pour ne pas s'emporter.

Quand il est question des minorités, dans quelque secteur du pays l'esprit de tolérance est de mise chez ceux qui représentent la majorité.

Bref, si les individus, comme les nations faisaient plein usage de cette vertu de tolérance, tout irait pour le mieux dans le meilleur des mondes.

'LUIS FEITO 1953-1968' GRANDE EXPOSITION AU MUSEE D'ART CONTEMPORAIN

Québec — Le Musée d'art contemporain présente, jusqu'au 16 février 1969, une exposition intitulée "Luis Feito 1953-1968". Celle-ci groupe une cinquantaine d'oeuvres de l'artiste espagnol, né à Madrid.

Depuis ses premières peintures, en 1953, très dessinées, jusqu'à ses dyptiques monumentaux, réalisés en 1968, où seules les taches de couleurs violentes éclatent sur des fonds uniformes, on voit l'évolution artistique de Feito. Pour mieux le situer, dans le contexte artistique et culturel de son pays, il faut rappeler que, à cause de la guerre civile, l'Espagne s'est trouvée coupée de ce formidable mouvement de libération esthétique que fut l'abstraction, voie

dans laquelle l'art espagnol s'engageait dans le reste de l'Europe, au début du XXe siècle.

Il faudra attendre 1948, pour déceler, à Barcelone, un premier signe de vie d'inspiration surréaliste avec un groupe d'artistes, autour du peintre Juan José Tharrats, fondateur et animateur de la revue "Daul al Set" (titre emprunté à André Breton signifiant littéralement "la septième face du dé"). A Madrid, le renouveau plastique ne se fait sentir que vers 1955, avec le groupe "El Paso" (l'Escalier) (inspiré par le critique Michel Tapié et "l'art autre" dont font partie les peintres Millares, Sauro et Feito).

C'est à cette époque (1954) que Feito obtient le diplôme de professeur

de dessin à l'école San Fernando de Madrid. Cette même année, il est pris sous contrat par la galerie Arnaud, de Paris, après avoir eu deux expositions dans sa ville natale. Depuis le nombre de ses expositions personnelles et des expositions de groupe auxquelles il a participé à travers le monde ne se compte plus.

Feito eut l'occasion d'y remporter plusieurs prix, entre autres celui de l'U.M.A.M., à la biennale de Paris, en 1959; le prix David Bright, à la biennale de Venise, en 1960, enfin, l'Espagne lui consacrait son pavillon à la biennale de Venise, en 1968.

L'exposition présentée au Musée d'art contemporain est accompagnée d'une luxueuse monographie contenant quelque cent soixante photographies de ses oeuvres. Cette édition a été réalisée par la galerie Arnaud qui a organisé l'exposition en

(suite en page 5)

Dans le noir

Dans le noir, des tambours grondent.
Dans le noir, des danses s'inondent.
Dans le noir, des trompettes crient l'onde.
Dans le noir, c'est le Noir sans Joconde.

Je crie misère
Et j'exaspère.
Je fouille terre
Dans le mystère
Et ce n'est que poussière
Qui accueille le Frère.

Dans le noir, c'est la rage des Vaincus.
Dans le noir, c'est l'esclavage des rues.
Dans le noir, c'est vengeance qui se rue.
Dans le noir, c'est le Noir tout ému.

Je pleure sa chair,
Sa peau de galère.
Je vois panthère
Griffer avec serres
Mon Dieu, quel enfer
Pour mon Ami, ce Frère!

Dans le noir, il traîne l'ennemi.
Dans le noir, il y a toujours défi.
Dans le noir, des yeux à demi.
Dans le noir, des paroles sans cri.

Je chante pour ses pères,
Ses amis et sa mère.
Je fredonne d'une voix de tonnerre
Pour que tremble l'air
Et que les cieux veuillent plaire
A soulager ses Frères.

Dans le noir, je m'éloigne peu à peu.
Dans le noir, bientôt matin glorieux.
Dans le noir, quel terrible feu!
Dans le noir, c'est l'éclair des Heureux. . .

A. Labrosse de Charlemagne

L'ARTISAN

Hebdomadaire régional d'information de Repentigny et du comté de l'Assomption publié par l'imprimerie L'Artisan Inc.

Le ministère des postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet postal de 2e classe de la présente publication.

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.

Siège Social:
172, rue Notre-Dame,
Repentigny,
Co. de l'Assomption.
Tél.: 581-5140

Directeur général:
Gérard Gauthier

Rédacteur en chef:
Claude André

Collaborateurs:
Monique,
Cayoux,
Geneviève Leclerc,
Georges Fortin,
Henriette Archaebault.

Publicistes:
Mme Monique Côté,
Normand Roussil

Production:
Muriel Gauthier

Secrétaire-Trésorière:
Cécile Boisvert

Abonnements:
\$3.00 par an,
\$5.00 pour 2 ans,
Isabelle Pierre

Annonces classées:
172, rue Notre-Dame,
Repentigny.

Impression:
Payette & Payette
Rotalith Inc.

CARTES D'AFFAIRES



Ménéard Radio & Télévision
M, Gérard Ménéard, prop.
Vendeur autorisé Zénith TV en couleur
Vente - Service - Réparation
333 Ste-Etienne, l'Assomption 837-3226

454, rue
St-Isidore

Geo. Fortin Ville des
CORDONNERIE Laurentides



Imprimerie GM Printing INC.
Imprimeurs - Lithographes.

579, rue Notre-Dame, Repentigny, 581-4130

MASCOUCHE: BR.4-2431 MONTRÉAL: 666-8651

Mascouche Lumber Enrg.

L. RIDPEL, PROP.
Portes - Chassis - Finition - Armoires de cuisine
ST-HENRI DE MASCOUCHE



STATION SERVICE LEFEBVRE
Service de 24 heures

Roues Balancées et Enlignées

83, rue NOTRE-DAME 581-3241



Fleurs pour toutes occasions

**Les Fleuristes
Universels** Montréal

837-3271 581-6790

810, boul. l'Ange-Gardien, L'Assomption.

JOLIETTE
786-1638



MONTRÉAL
861-4889

Cadillac

ANDRE CHALUT

Vks-Prébidon*

890 BLVD BARRETTI, JOLIETTE



**SI VOUS AVEZ DES
CRITIQUES A FAIRE,
Ecrivez A SAM, AUX
SOINS DU JOURNAL,
172, Notre-Dame Re-
pentigny.**

Je n'ai rien contre la mode. Bien au contraire. Pour un homme d'âge avancé comme moi, Sam, elle supplée à une mémoire pas toujours fidèle en offrant à de vieux yeux admirateurs des corps féminins de plus en plus gracieux et élégants.

Pourtant, je me demande si la mode tient compte du climat sous lequel on vit, ici au Canada. C'est ainsi que la mini-jupe, par exemple, est un vêtement qui devrait être interdit par temps froids.

Encore une fois, ce n'est pas que je sois contre le port de ce petit vêtement, ma foi charmant. Mais il me semble que les couturiers devraient être fusillés pour infliger à nos femmes le supplice du vent et du froid sur les jambes.

Il n'y a que pour eux, que les femmes consentiraient à faire un aussi cruel sacrifice. Car elles souffrent en silence. Il faut les voir s'émoustiller sur le coin d'une rue, par temps froid, pour comprendre combien ces mi-

ni-jupes exposent au froid les membres qui font marcher... tant d'hommes.

On ne me dira pas à moi, un vieux de la vieille, que c'est de santé cette exposition de cuisses-là. Je n'y croirai jamais. Même mon médecin de famille m'a déjà dit que les jeunes filles qui montraient ainsi leurs jambes aux passants mais plus encore au temps froid, se repentiraient un jour pour cette imprudence.

Pourtant, il n'y a pas que la mini-jupe, qui soit à la mode. Au contraire, j'ai demandé à quelqu'un qui s'y connaît, et il paraît que la mode est à la maxi, plutôt qu'à la mini-jupe. De plus, le pantalon, de tous les modèles, à partir du fuseau jusqu'aux pattes d'éléphants, est un vêtement plus chaud qui serait peut-être plus approprié pour nos froids sibériens.

Mesdemoiselles, Mesdames, pensez-y. Quand même ce ne serait que pour conserver la beauté à vos jambes et me permettre, à moi, d'admirer

CARTES PROFESSIONNELLES

Me ANDRÉ CLOSSEY
NOTAIRE

172, Notre-Dame
Repentigny.

Tél.: 581-5720
524-3061

Jean-Paul Côté

172, RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUÉ.

COURTIER D'ASSURANCES
TÉL. 581-0220 - RÉG. 501-0535

**Dr J.G.
THERIAULT**
Chirurgien-Dentiste
172 N.-D. Repentigny
(suite 202) face à Steinberg
581-4342

**PIERRE W.
MAJOR**
ARCHITECTE
172, Notre-Dame,
REPENTIGNY



Brisebois & Patenaude

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉES Inc.
3256 BOUL. ST-CHARLES
LACHENAIE 666-8573

Me Remi Lesage
NOTAIRE

Bureau à Repentigny
tous les jours de 9 h.m. à
5 p.m. et tous les soirs sur
rendez-vous.

172 Notre-Dame, (suite 205)
REPENTIGNY 581-6130

L'EPIPHANIE PERD SON PASTEUR

Subitement à l'Epiphanie le 10 janvier 1969 à l'âge de 51 ans est décédé Mgr Lucien Sylvestre, curé de l'Epiphanie. Il était le fils de feu François-Joseph Sylvestre et de feu Clara Perrault, frère de M. l'Abbé Marcel Sylvestre, curé de Ste-Anne-des-Plaines, du docteur Jean-Paul Sylvestre de St-Jovite, de Sr Laurencienne Sylvestre des Soeurs de Ste-Anne de Montréal, Mme Jacques Marion (Cécile), Mme Maurice Beaudoin toutes deux de Montréal. Il laisse également dans le deuil ses belles-soeurs Mme Viateur Sylvestre (Jacqueline Gaudry) de Montréal, Mme Jean-Paul Sylvestre (Cécile Dumaine) de St-Jovite, un beau-frère M. Jacques Marion de Radio-Canada, Montréal. Les funérailles eurent lieu mardi le 14 janvier.

Prise de coiffe

à l'Hôpital Le Gardeur

(suite de la page 3)

aux malades. Sr. Yvette Taillon à qui cette tâche a été confiée répond merveilleusement à sa mission. A sa demande, nous transmettons ses remerciements ainsi que ceux des étudiantes, à tous ceux qui ont participé à la réussite de cette magnifique soirée, et qui, à divers titres, sont venus partager leur joie.

A toute la famille éprouvée et aux paroissiens de l'Epiphanie nos sincères condoléances.

"Luis Feito 1953-1968"
Grande exposition au Musée d'art contemporain

(suite de la page 4)

collaboration avec le musée.

Au sujet de la peinture Feito précisait: "Une surface que j'aime, que je fais, que je laboure. Je fouille en ses racines. Je l'ouvre jusqu'à rencontrer mon sillon... Je me heurte à sa pierre vierge. Pure. L'espace se fait. Saute Je lui arrache son silence. Je tords son mystère. Et elle naît". Et, comme le remarquait François Matthey à son sujet: "C'est dans l'acte de peindre qu'est le drame de la peinture". Les visiteurs du Musée le comprendront mieux en voyant les oeuvres de ce grand artiste.

Rappelons que le Musée d'art contemporain, situé à la cité du Havre, est ouvert tous les jours, de 10 h à 18 h, excepté le lundi.

**Faites nettoyer
Chez VIC**
A L'EPIPHANIE
581-9300 832-2454

Autres activités au cercle social Notre-Dame-des-Champs

Des cours de tricot et de crochet seront dispensés grâce aux bons soins des membres du Cercle social Notre-Dame-des-Champs. L'inscription est fixée au 21 janvier, au chalet Laforest, à huit heures du soir.

Le cours comprend huit leçons de deux heures chaque semaine. Le prix en est de quatre dollars pour les membres et de six dollars pour les

autres. Hâtez-vous de faire votre inscription, elles seront limitées.

Les cours seront dispensés tous les mardis et on peut obtenir des ren-

seignements supplémentaires en composant 581-5335.

AVIS

N'oubliez pas mesdames, votre prochain rendez-vous au cercle social au chalet Thifault, mercredi le 15 janvier, à 8h. 30 p.m. Nous vous attendons nombreuses. Entrée libre pour les membres, \$0.50 pour les non-membres.

DELIRE

A longueur de nuit, à longueur de journée,
Je pense à un retour, je pense à ton retour.
Mais je crois que tu n'es jamais parti.
Comment puis-je penser à te retrouver?
Moi qui t'ai suivi à chaque jour,
Moi qui t'ai chassé, moi qui t'ai maudit.

Comment puis-je penser à ce vieux pont?
Je sais bien qu'il a été détruit.
Il a trop survécu à des amours et des adieux.
Vois la rivière qui porte ton nom,
Tu la hantes comme tu hantes l'ennui.
La rivière s'est asséchée sous nos vœux.

Comment puis-je attendre le train?
Il est trop tard pour le rattraper.
Tu es parti et enfui avec le vent.
Et c'est ce vent qui me glisse des mains,
Ces larmes sont celles du passé,
Et ce train est celui du temps.

Droits d'auteur; Lise Laplante

172 NOTRE-DAME
REPENTIGNY - 581-1940

BUREAU DU RELEVÉ TECHNIQUE

- RECENSEMENT DE POPULATION
- SONDAGE D'OPINION PUBLIQUE
- ENQUÊTE SUR LE MARCHÉ
- RECHERCHE DE LOCALISATION
- CREATION PUBLICITAIRE

Nous satisfaisons les appétits

les budgets aussi

Spécial

LONGE de porc BOUT DES COTES
3 lbs. env. **59¢**

TCHUP einz bout. de 15 on. **29¢**

LONGE de porc BOUT DU FILET
3 lbs env. **69¢**

Bacon LEGRADE V.P. la livre **79¢**

HUILE VEGÉTALE 'DOMESTIC' **87¢**
bout. de 32 on.

Bits soda RISTIE **33¢**
boite de 1 lb.

BOLOGNA ROSEMARIE LEGRADE complet ou en morceaux **35¢** 1 lb.

COTELETTES DE PORC (spare ribs) la livre **65¢**

Smoked meat Martin **85¢**
2 on. 4 pour

PATES ALIMENTAIRES "CATELLI" paquet de **\$1.00**
16 on. 5 pour

Café M/ELL HOU **59¢**
pot 10 on.

MELASSE GRANDMA carton de **\$1.00**
40 on. 3 pour

Saucisses au porc La Belle Fermière **59¢** LB.

Paté AU POULET La Belle Fermière **79¢**
8 on. 2 pour

Soupe aux tomates AYLMER **\$1.00**
cont. de 10 on. 8 pour

Jus DE TOMATES BRIGHT **\$1.00**
cont. de 19 on. 8 pour

Piples DRIDE **79¢**
(seur 96) pour



Gros Céleri **35¢**
cat. Canada No 1 grosseur 24 CH.

Pommes MC INTOSH **59¢**
produit du Québec sac en pol. de 5 lbs.

Pomes d'erre **9¢**
Canada No 1 de 50 lbs. N. B. Se font 2 sacs client

Tomates MINIATURES MEXIQUE No 1 Boite de 1 chop. **29¢**

Oignons jaunes No 1 du Québec sac en pol. de 5 lbs. **39¢**

MARCHE DES LAURER
667, NOTRE-DAME REPENTIN





entre-nous / Madame

par Monique Houle

Le basket-ball est salutaire à la femme

A Gisèle qui est sceptique au sujet du basket-ball, je réponds qu'il est un sport d'équipe actif, mais qui ne fatigue pas trop. Il nécessite des mouvements d'élongation

très profitables à la femme, et présente de nombreux avantages du point de vue santé et beauté féminine.

Vous pouvez vous y livrer sans crainte.

Partout excepté chez elle

La femme chez elle

Bien que l'on dise de la femme d'aujourd'hui qu'elle est partout, excepté chez elle, il nous semble qu'elle use davantage de tous ces serviteurs domestiques que la mécanique moderne met à sa disposition: laveuse automatique, sècheuse, fer à vapeur, cuisinière automatique, etc. Elle divise adroitement sur l'emploi de son temps, se réserve plus de temps pour l'éducation des enfants, la cuisine, la toilette, les soins de beauté, le magasinage et le repos, la décoration de son home.

Elle cherche à sortir de la banalité courante. Son intérieur est un reflet de sa personnalité. Car les choses ont une âme, n'en doutons pas. Le cadre où nous vivons parle mieux qu'une confession, car il traduit ce que nous sommes, ce qui nous attire et nous préoccupe, sans en rien dissimuler. Il dit le degré d'intelligence, de finesse, de bonté, de sensibilité de celle qui s'y meut, mieux que ne saurait le faire la plus subtile analyse.

Chercher à être soi-même, tel doit être l'objet d'une maîtresse de maison soucieuse de sa coquetterie; et pour peu que l'on ait du goût, chaque chose autour de soi gagne en importance et l'ensemble en harmonie. Par exemple, on verra à ce que l'ensemble des meubles du salon soit en bois de même teinte: table à cocktail, tables de coin, base de lampe, discothèque, etc. On pourra faire exception pour le piano qui est ordinairement de couleur acajou ou pour un vieux meuble de famille que l'on tient à conserver. Un éclairage soigneusement étudié donnera à la pièce une atmosphère de chaude intimité. Une plante décorative donne un cachet personnel des plus charmants.

Les chambres de jeunes filles seront claires et gaies habillées de teintes pastel. On voit dans des expositions de meubles qui ressemblent à de vraies maisons de poupées et qui ne sont pas bien difficiles à reproduire chez soi en y ajoutant toujours une touche personnelle, fantaisiste.

Les chambres de bain doivent être claires et reluire de propreté en tout temps. On attachera une importance particulière à la teinte des serviettes de bain en étalage. Les médicaments et articles d'hygiène seront gardés hors de vue. On se permettra tout au plus un soigneux étalage de cosmétiques et d'objets décoratifs.

Les fleurs dans la maison se prêtent aux applications les plus originales. Evidemment, les fleurs qu'on se procure chez le fleuriste sont souvent cotées à un prix prohibitif. Cependant, si on a la chance de faire son "shopping" au marché, on peut se procurer les arrangements les plus délicats à très bon compte.

Les arrangements de fleurs dans la salle à manger, le salon et le boudoir sont exquis et le parfum qui s'en dégage devient troublant comme un mystère.

Les décorateurs d'intérieur nous disent que les tentures et les rideaux font "la moitié de la pièce". Il faut donc exploiter au mieux l'habillement de nos fenêtres. Les tentures "mur à mur" dans le living ou la chambre à coucher donnent un effet des plus heureux. Les magasins qui vendent les tissus à rideaux et à tentures regorgent de suggestions dans ce domaine. A nous d'en profiter.

Soyons coquettes dans notre "home" comme nous le sommes sur nous-mêmes. Une maison qui respire l'ordre, la propreté et la beauté conditionne le bonheur de ceux qui y vivent.

Monique

Les épaules et les bras maigres

La culture physique aide à muscler les bras, mais à condition d'en faire chaque matin et sans défaillance.

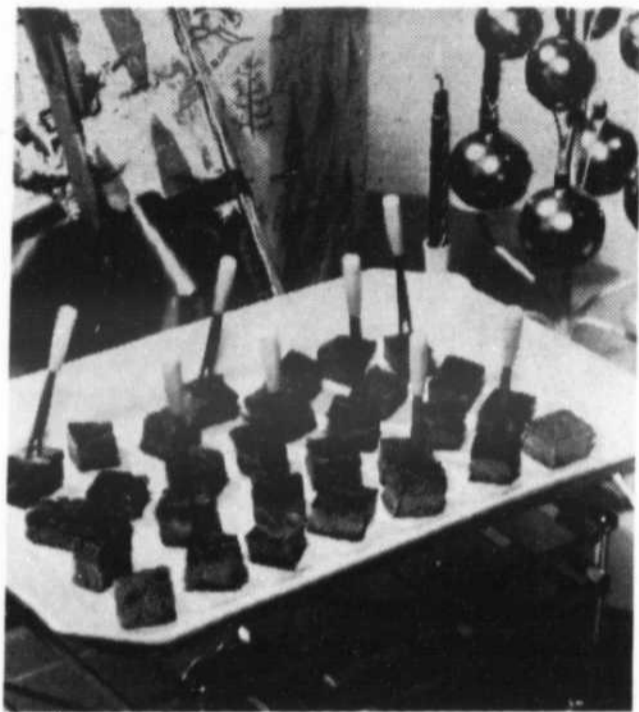
Mouvements à conseiller:

1- Avec des haltères légers au début. Tenez-vous droite, les bras le long du corps; pliez l'avant-bras et ramenez l'haltère à la hauteur de l'épaule, le coude restant collé au corps, ramenez l'avant-bras à la position de départ. Les deux bras doivent exécuter ce mouvement alternativement;

2- Les bras étendus latéralement, exécutez rapidement un mouvement de rotation des poignets (va-et-vient), ce mouvement est destiné à étoffer les avant-bras.

3- Les bras collés le long du corps, élevez-les latéralement jusqu'à la verticale, puis redescendez. Ce mouvement fortifie les épaules.

Et surtout, ne songez pas à porter des robes "strapless" avant d'avoir obtenu des épaules bien rondes et des bras quelque peu en chair.



Des cubes de bifeck grillé, d'environ un pouce, constituent des hors-d'oeuvres substantiels pour les réceptions lorsque servis avec une sauce à la moutarde chaude, préparée avec de la crème sure, une enveloppe de soupe à l'oignon et de la moutarde préparée.

Achetez vos tapis avec soin

Avez-vous remarqué combien est répandu de nos jours l'usage du tapis, soit dans les maisons privées, soit dans les édifices commerciaux? L'utilisation des tapis est de plus en plus en vogue et il semble que cette tendance se perpétuera.

L'achat de tapis constitue aux yeux de la plupart des consommateurs un placement important, et le consommateur avisé examinera attentivement tous les facteurs en cause avant d'acheter un tapis. S'il prend le temps de bien choisir, il est plus que probable qu'il sera satisfait de son achat.

Les principaux facteurs à considérer sont la couleur, le modèle, le tissu, la qualité et le coût des tapis.

On fabrique trois catégories de tapis. La qualité du tapis que vous achetez dépendra de l'usage que vous en comptez faire: peu fréquent, assez fréquent et très fréquent, ou de votre intention de le faire installer d'un mur à l'autre.

Le prix varie selon la qualité, l'efficacité, les techniques de fabrication et les nouvelles fibres. Les facteurs principaux qui déterminent le prix sont la confection, le renforcement, la composition de la fibre et l'apparence. La confection et le renforcement sont des facteurs qui influent partiellement sur le coût de fabrication. La fabrication des tapis capitonnés par exemple coûte moins cher que celle des tapis tissés. Chaque dollar au-dessus du coût des éléments de base de fabrication dépend de l'épaisseur du poils: à la surface du tapis. Plus il est touffu, plus longue est la

durée et plus luxueuse est l'apparence.

Malheureusement, la commercialisation des tapis a donné lieu à certaines pratiques commerciales dont le consommateur doit se méfier. Même si les vendeurs sans scrupule ne représentent qu'une petite minorité des marchands de tapis, leurs méthodes ont un certain attrait pour bien des acheteurs éventuels, même si elles ne leur donnent pas habituellement satisfaction.

L'une des pratiques les plus communément utilisées s'appelle la technique "consistant à montrer un article et à en vendre un autre". Dans le but d'attirer un client dans le magasin ou un vendeur dans une maison, on annonce une marchandise à des prix qui semblent plutôt bas. On tente alors de diriger le client vers un produit dont le prix est plus élevé, souvent en lui disant que le produit annoncé a été vendu ou que la couleur désirée n'est pas disponible. Il s'agit là d'une pratique de vente à l'arraché qu'il faut laisser le consommateur soupçonner que son marchand n'est peut-être pas digne de confiance.

Alors que de nombreux marchands dignes de confiance envoient leurs représentants dans les maisons pour offrir en vente leurs marchandises, certains vendeurs offrent leurs produits par téléphone seulement. Un lieu d'affaires bien établi constitue un élément important de confiance, et le consommateur avisé s'en assurera avant de traiter avec le vendeur.

La livraison et l'installation de tapis d'une catégorie inférieure à celle qui a été choisie par le consommateur font l'objet également de plaintes collectives. Nous vous prions de lire votre contrat avec soin. Certains contrats contiennent la stipulation que le tapis installé "peut bien ne pas être exactement la couleur et de l'épaisseur de l'échantillon montré". Avant de signer le contrat, il faudrait poser des questions à l'égard de cette stipulation et obtenir que la portée de sa signification soit ajoutée par écrit.

Il faudrait également lire les garanties offertes quant à l'installation des tapis. Contrairement à la promesse de "satisfaction garantie" qui découle d'une garantie écrite les termes sont souvent exprimés pour la protection du vendeur au lieu de l'acheteur. Avant d'accepter une garantie, assurez-vous que vous en comprenez les conditions, restrictions ou exclusions.

Cependant, le consommateur sera le mieux protégé dans la mesure où il fera avec soin ses achats. Voici pour le guider dans l'achat des tapis, dix recommandations importantes:

1- Choisissez un vendeur digne de confiance. La réputation du vendeur est une importante condition.
2- Visitez la salle d'étalages de votre vendeur. Souvent, le choix définitif peut mieux se faire à la maison mais il faut être certain de bien connaître le lieu d'affaires du vendeur.
3- Choisissez les tapis qui conviennent à vos propres goûts en matière de décoration. N'acceptez pas des

couleurs ou des tissus de remplacement si vous n'en êtes pas entièrement satisfait.

4- L'aspect de durée doit être étudié en tenant compte des endroits où la circulation sera plus dense ainsi que des catégories de tapis.

5- La question du coût ne doit pas être traitée à la légère. Rappelez-vous qu'aux endroits où il y a une circulation très dense, il faut installer des produits de meilleure qualité dont le coût est plus élevé.

6- Méfiez-vous des offres gratuites. Quelqu'un doit nécessairement payer et c'est d'habitude le client.

7- Avant de faire l'achat, soyez au courant du coût total. Le coût du tapis "une fois installé" doit comprendre les frais relatifs à la livraison, à l'installation et ainsi qu'aux recouvrements de fond, etc.

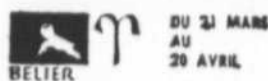
8- Lisez et comprenez votre contrat quant à vos responsabilités aussi bien qu'à celles du vendeur.

9- Soyez bien au courant des conditions de votre garantie, ce qu'elles ne comprennent pas.

10- Assurez-vous que votre facture de vente contient tous les renseignements au sujet de votre achat: nom, qualité, couleur et prix total et, si possible, obtenez et gardez un échantillon du tapis choisi.

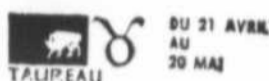
L'achat de tapis représente pour le consommateur une dépense d'envergure. Afin d'être pleinement satisfait et en avoir pour votre argent, achetez vos tapis avec soin.

Votre signe, votre vie



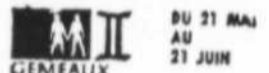
DU 21 MARS
AU
20 AVRIL

Assez bonne santé. Semaine que vous apprécierez beaucoup. Elle sera pleine de joie sentimentale. Vous recevrez une lettre réconfortable. Affaires instables. Vous mettez trop de temps à prendre une décision. Travaillez sérieusement. Votre jour: jeudi.



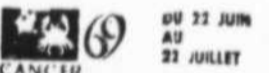
DU 21 AVRIL
AU
20 MAI

Bonne santé. Cette semaine vous fera connaître un renouveau d'affection. Surveillez votre démarche, votre conversation, vos gestes, vos vêtements. Soyez gaie et compréhensive. Quelqu'un qui vous est cher attache beaucoup d'importance à ces accessoires de votre personnalité. Affaires indécises. Votre jour: mardi.



DU 21 MAI
AU
21 JUIN

Légère indisposition. L'amour vous a apporté dernièrement une épreuve que vous êtes sur le point de surmonter fort victorieusement grâce à votre force de caractère et à votre persévérance. Sachez poser les valeurs humaines avec sagesse. Situation stationnaire qu'il ne tient qu'à vous d'améliorer. Votre jour: lundi.



DU 22 JUIN
AU
21 JUILLET

Nerfs surmenés. Tout est à espérer cette semaine sur le plan sentimental. Ne remettez pas à plus tard les formes d'excuses que vous devez à votre partenaire. Affaires bonnes dans l'ensemble, quoique un peu plus de coopération serait fort appréciée. Votre jour: samedi.



DU 22 JUILLET
AU
21 AOUT

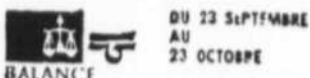
Bonne santé. Un petit voyage imprévu vous fera oublier vos discussions sentimentales et fort inutiles, car au fond, l'harmonie règne en maître. Évitez les complications. Soyez plus simple, on vous en aimera davantage. Affaires en légère progression. Transaction avantageuse. Votre jour: vendredi.



DU 24 AOUT
AU
22 SEPTEMBRE

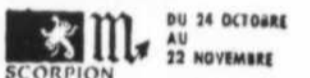
Bonne santé. Le problème sentimental que vous aurez à résoudre cette semaine sera difficile, mais à votre taille. Il ne vous est pas défendu de faire des concessions si

vous voulez améliorer votre sort. Entre gens intelligents, on s'entend toujours mieux. Petits soucis en affaires. Votre jour: mercredi.



DU 23 SEPTEMBRE
AU
23 OCTOBRE

Légers malaises. N'interprétez pas à l'envers les intentions de votre partenaire. Dominez vos réflexes et attendez de franches explications avant de sauter aux conclusions. Créez-vous un hobby qui pourrait vous rapporter un jour. Votre jour: dimanche.



DU 24 OCTOBRE
AU
22 NOVEMBRE

Très bonne santé. Que votre passé vous serve d'expérience et non pas de motifs de regrets infinis. L'avenir est à vous; envisagez-le avec optimisme. D'heureux événements se préparent. Soucis d'argent. Votre jour: vendredi.



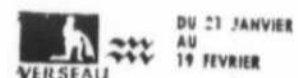
DU 23 NOVEMBRE
AU
21 DÉCEMBRE

Risques d'accident. Bonheur calme et doux que donne un amour partagé. Évitez l'exaltation sentimentale due surtout à une trop vive imagination. Situation stationnaire que vous pourrez améliorer considérablement avec l'étude. Votre jour: samedi.



DU 22 DÉCEMBRE
AU
20 JANVIER

Santé menacée. Prenez beaucoup d'air. Vos plus grands malaises sont causés par votre insistance à vivre dans un air vicié. De nombreuses sollicitations sentimentales rendront cette semaine agréable. Attention aux aventures malencontreuses. Agréable surprise dans les affaires: couronnement de vos efforts. Votre jour: lundi.



DU 21 JANVIER
AU
19 FÉVRIER

Légère indisposition. Manque d'exercices. Cette semaine, vous connaîtrez le dénouement heureux d'une aventure sentimentale qui vous rendait fort inquiète. Fin de vos difficultés amoureuses si vous demeurez féminine, et attentive. Situation stationnaire. Votre jour: mercredi.



DU 20 FÉVRIER
AU
20 MARS

Très bonne santé. Sur le plan sentimental, un bonheur sans histoire sera votre lot cette semaine. Ce n'est pas trop tôt. Un événement important se prépare. Difficultés d'argent temporaires. Votre jour: mardi.

MOT CACHE

11 LETTRES CACHEES

MOT CACHE DE NOTRE ÉDITION DU 8 janvier 1969:

GUÉRISSEUSE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

1	R	F	E	A	E	R	I	O	T	O	N	E	B	R	R
2	I	N	S	U	E	E	S	S	E	M	O	R	P	L	E
3	L	O	S	I	V	D	T	E	E	T	S	I	P	A	F
4	E	I	U	E	I	E	A	E	P	C	S	A	E	N	N
5	V	T	O	A	R	L	E	S	H	M	I	U	S	O	E
6	E	O	R	M	R	I	E	S	S	P	O	T	I	I	M
7	S	N	I	U	A	R	A	L	R	U	M	R	R	T	S
8	N	N	O	T	E	E	E	N	L	E	A	O	T	A	I
9	E	N	E	I	T	L	U	T	N	I	V	M	I	N	M
10	E	A	C	R	T	E	F	Q	A	O	E	A	A	R	I
11	U	T	A	E	S	A	I	S	I	R	I	R	R	E	T
12	E	I	R	N	O	I	T	A	U	T	I	S	T	T	P
13	N	O	S	O	I	P	A	O	R	I	R	P	S	N	O
14	P	N	O	R	P	A	N	E	R	B	M	O	S	I	N
15	R	U	E	T	N	E	M	E	T	R	A	P	P	A	M

Appartement	Main	Pirate	Saisir
Arrivée	Maussa de	Piste	Situation
	Menteur	Pneu	Sombre
Délire	Missionnaire	Poison	
	Moisson	Pore	Termine
Enfer	Mortuaire	Porte	Train
Ensevelir		Portique	Traîtrise
	Natif	Promesse	Traversée
Fleur	Nation	Race	Treille
	Notion	Raie	Triomphe
Insu	Notoire	Rotation	Trompe
International	Optimisme	Rousse	Trône

recettes

Ragoût de poulet

1 poule de 5 livres
Sel, poivre
1/2 petit oignon émincé
Bout de feuille de laurier (facultatif)
3 grains de poivre ou
1/8 cuiller à thé de poivre
Quelques branches de
feuilles de céleri
Farine

Acheter la poule coupée pour fricassée. Bien laver et nettoyer. Couvrir d'eau bouillante, ajouter les assaisonnements excepté le sel, réduire la flamme et cuire à petit feu jusqu'à ce que ce soit tendre (1 heure à 1 1/2), ajoutant 2 cuillères à thé de sel quand c'est à moitié cuit. Si c'est possible, (le ragoût ou la fricassée est meilleure servie le lendemain de la cuisson), laisser reposer jusqu'à ce que le gras monte à la

surface. Oter le gras, retirer les morceaux de poulet et les mettre de côté. Chauffer le bouillon et mesurer. Pour chaque tasse de sauce à faire, mesurer 2 cuillères à soupe de gras, fondre, ajouter 2 cuillères à soupe de farine et remuer jusqu'à mélange complet. Ajouter lentement le bouillon, amener à ébullition et assaisonner.

Présentation:

Disposer le poulet sur des rôties sèches disposées dans un grand plat chaud, mettre les ailes et le haut des cuisses. Entourer de sauce. Ou omettre les rôties et servir avec grands-pères, biscuits levés ou dans une bordure de riz.

Le fromage

Le fromage, à cause de sa teneur en protéines, est classé dans la même catégorie d'aliments que la viande, le poisson, la volaille et les oeufs. Il peut donc être servi comme mets principal.

Le fromage Cheddar est le principal type de fromage fabriqué au Canada. Il se vend, selon le degré de maturité, "doux", "médium" et "fort", l'âge du fromage influe sur son goût et son prix mais non sur sa valeur nutritive. Le Cheddar canadien se fabrique presque exclusivement de lait entier. S'il est fabriqué de lait écrémé, le fromage doit être désigné, "fromage de lait écrémé".

Soupe au poulet

A 1 pinte de bouillon de poulet, ajouter 1 cuiller à thé d'extrait de boeuf ou de légumes ou autre assaisonnement. On peut ajouter 2 cuillères à soupe de blanc de poulet

Crème de céleri

1 tasse de tiges et feuilles de céleri
1 tasse de bouillon de veau ou poulet ou eau
1 tranche d'oignon
Sel - Poivre
1 cuiller à soupe de beurre
1 cuiller à soupe de farine
1 tasse de lait
1 tasse d'eau bouillante
1/2 tasse de crème ou dessus de lait

Couper le céleri en morceaux d'1 pouce, cuire dans bouillon et eau jusqu'à consistance tendre et passer au tamis. Faire frémir le lait avec l'oignon retiré, ajouter le lait au bouillon, lier avec beurre et farine cuits ensemble, ajouter la crème, assaisonner et réchauffer. (6 portions)

haché. Poivrons en petits dés, piment vert et persil haché ajoutent de la couleur et du goût. Ajouter 1 tasse de crème ou 1/3 tasse de riz bouilli ou 1/2 tasse de tapioca perlé ou minute cuit. On peut cuire le riz ou le tapioca dans le bouillon.

Doigts de Dame

3 blancs d'oeufs
1/3 tasse de sucre en poudre
2 jaunes d'oeufs
1/3 tasse de farine à pain
1/8 cuiller à thé de sel
1/2 cuiller à thé de vanille

Battre les blancs d'oeufs en neige ferme mais non sèche, ajouter peu à peu le sucre et continuer à battre. Ajouter les jaunes d'oeufs battus jusqu'à ce qu'ils soient épais et couleur citron, puis l'essence. Incorporer la farine mélangée et tamisée avec le sel. Cuire dans des moules à doigts de dame, ou façonner en biscuits d'1 à par 4 1/2 pouces sur une tôle à biscuits recouverte de papier non beurré, avec un sac et une douille simple. Saupoudrer de sucre en poudre et cuire 12 minutes à four modéré (350°F.). Oter du papier avec un couteau. S'en servir pour garnir des moules qu'on remplit de mélanges à la crème fouettée, pour desserts glacés, ou les assembler par paires avec une mince couche de crème fouettée.

Ménagères:

Exigez les légumes du Québec. Ils sont les meilleurs.

Les étudiants font une mise au point sur le festival 1967-68

annonces classées

Les annonces classées sont payables d'avance par la poste ou au bureau. Nous n'acceptons aucune annonce classée par téléphone. Nous n'acceptons aucune annonce après 12 h. 00 le lundi. Tarif minimum: \$1.00 (20 mots ou moins). Ajoutez \$0.50e par dix (10) mots supplémentaires. Annonce encadrée: \$0.50e en surplus. Les annonces classées sont reçues soit par la poste, soit en personne à L'ARTISAN, 172, rue Notre-Dame, Repentigny, Comté de l'Assomption.

On demande

Dames ou demoiselles demandées pour Repentigny - Mascouche, pouvant se faire de \$2.50 à \$3.50 de l'heure. Deux semaines d'essai gratuitement. Compagnie Fuller Brush 642-4846

A vendre

Equipement de bureau
Machine à écrire: \$40.00
Machine à additionner: \$40.00
Filière, bureau, chaise, caisse enregistreuse, fauteuil de bureau.
SAMSON EQUIPEMENT DE BUREAU INC.
8808, est, Sherbrooke, Montréal. Tél.: 352-0529

Divers

ORCHESTRE LES NOCTURNES

Pour une réception de mariage vraiment réussie, réservez LES NOCTURNES Gilles Brochu à l'orgue Hammond. Tél.: Joliette 839-3332; Assomption 832-2973

GRANDE VENTE au Coupons Lily, 432, rue Notre-Dame, St-Paul l'Ermité.

Réduction allant jusqu'à 50%, du 15 janvier au 8 février.

581-1823

Les Annonces classées L'ARTISAN

donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience



SERVICE DE 1 HEURE AU COMPTOIR NETTOYAGE A SEC
Centre de Nettoyage de REPENTIGNY

Centre d'achats Repentigny

581-5130



VILLE DE REPENTIGNY

(Province de Québec)

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la ville de Repentigny, que le bureau des réviseurs du rôle d'évaluation de la ville de Repentigny, tiendra sa première séance, le 23 janvier 1969, à huit (8) heures du soir, à l'Hôtel de Ville, pour la prise en considération des plaintes reçues et pour entendre les plaignants.

Le bureau procédera à la révision du rôle d'évaluation de la ville de Repentigny, conformément à la loi.

H. LEON LEBLANC greffier.

Les étudiants de la Régionale le Gardeur de Repentigny désagréablement surpris d'être accusés par un lecteur à la fois mal informé et mal intentionné, tiennent à apporter quelques éclaircissements sur leur conduite lors du Festival de l'année dernière.

Avant tout ils désirent affirmer leur bonne foi par une lettre, signée de M. Maurice Dufort secrétaire-administratif de la Commission Scolaire, qui se lit comme suit:

A qui de droit,

Je soussigné certifie, sous mon serment d'office, que l'Association des Etudiants de la Commission Scolaire Régionale Le Gardeur a versé, l'an dernier, à ladite Commission Scolaire, la somme de \$95.00 représentant la montant d'argent déboursé par celle-ci pour des bris à l'occasion du Carnaval étudiant de 1967-68.

En foi de quoi j'ai signé Repentigny, ce 9e jour de janvier 1969.

Vu la gravité des accusations portées et le manque d'objectivité flagrante jetant le discrédit sur l'Ecole, nous invitons très respectueusement, M. Yvon Dubois, à rencontrer les étudiants pour une mise au point, le vendredi 17 janvier 1969 à 8 1/2 h. p.m. Nous comptons fermement qu'il ne craindra pas de venir s'expliquer objectivement avec nous.

L'Association des Etudiants sections 4 et 5.

...De quatre on fait six niques...

En bon canadien, J'AI MON VOYAGE!!!!!!.....

On vient de passer sur les ondes de la radio, un disque des Cyniques! Là on se moque de Tante Lucille et de d'autres. Il n'y a pas longtemps.

quand on avait "à passer" des expressions ou paroles "osées", on faisait tinter des clochettes; maintenant, plus besoin de masquer par les clochettes quoique ce soit... les Québécois ONT EVOLUES!!!!...

Des gars supposés intelligents qui n'ont rien trouvé d'autre à apporter à notre société que des stupidités. Des MEPRI-SABLES qui méprisent TOUT de notre civilisation, et qui, par-dessus le marché, s'enrichissent de nos deniers! Et, des ADULTES ont le culot de passer cela sur les ondes de la radio!... la STUPIDITE!!! Et c'est comme ça que ça se passe dans le Québec LIBRE... Et bien, croyez-moi, je connais plusieurs pays où ces gars-là seraient obligés de se cacher pour passer leurs spectacles.

Aussi, il est loin le jour où l'on pourra envoyer des SAVANTS CANADIENS-FRANCAIS sur la lune... c'est plus facile de PRODUIRE des CYNIQUES.....!

J'ai découvert de belles choses dans la nature, chez les animaux, chez les petits ENFANTS des MERVEILLES, mais dans le monde des ADULTES, j'ai découvert des hommes STUPIDES, tels les cyniques!...

De J.B. Gingras, dans Collège et Famille du mois de décembre 1968, à la page 195, je lui laisse le soin de terminer: "Quand les AMUSEURS PUBLICS deviennent des célébrités nationales et des modèles: UNE CIVILISATION EST EN PERIL."

Mme C. L.-D., de Repentigny

Cours d'anglais pour adultes

DUREE : 60 Heures.
SOIRS : Les lundi et mercredi.
DEBUT : Le 3 février 1969
HEURE : De 7.30 H à 9.30 H p.m.
METHODE UTILISEE: "Nine Hundred"
INSCRIPTION : Au Bureau de l'Education Permanente, 777 boul. Iberville, Repentigny, P.Q. Tél.: 581-1231

Heures de bureau: De 9.00 H a.m. à 9.00 H p.m., les lundi, mardi et mercredi.
De 9.00 H a.m. à 5.00 H p.m., les jeudi et vendredi

FRAIS D'INSCRIPTION: \$10.00 payable lors de l'inscription.

Un examen de classement sera donné les 3 et 5 février, à 7.30 H p.m. Il a pour but la formation de classes homogènes. Celles-ci vous faciliteront l'étude et la compréhension de l'anglais.

BIENVENUE A TOUS!

Cours de Judo

DEBUT : 13 janvier à 7.30 H p.m.
INSCRIPTION: \$20.00 payable le soir de l'inscription.
DUREE : 30 heures.
SOIR : lundi

Ce cours s'adresse exclusivement aux hommes et garçons de 17 ans et plus.
Il est reconnu par l'Association des ceintures noires Judo Kodakan, Québec.

Il porte sur la technique du judo et de la défense.

COSTUME DE JUDO OBLIGATOIRE. (Environ \$20.00)

Pour Informations: Raymond Hénault, prof. Tél.: 321-9878.

Nombre d'élèves limité: Environ 12.

A LA RECHERCHE DU COMEDIEN ET AUTEUR DAoust

Québec - La Direction générale du Théâtre du ministère des Affaires culturelles est à la recherche de témoignages et de documents qui permettront aux responsables de retracer les activités de Julien Daoust.

Cet homme, fondateur du Théâtre national, a eu, en dehors de ses activités littéraires, une carrière théâtrale particulièrement active. Il a notamment fait de nombreuses tournées, à travers le Québec et aussi à l'extérieur (Etats-Unis), où existait une forte concentration de gens d'origine canadienne-française.

Il reste sans doute nombre de photos, articles, programmes ou encore des lettres et des livres publiés à son sujet. La direction générale du Théâtre est intéressée à tous les faits et gestes de ce Québécois qui a contribué activement à la vie culturelle du Québec.

Les documents doivent être adressés à Guy Beaulne, directeur général du théâtre, ministère des Affaires culturelles, Hôtel du Gouvernement, Québec. Ceux-ci seront retournés aux personnes qui en expriment le souhait, en précisant bien leur adresse.

Vous avez quelque chose à VENDRE ou à LOUER!
Écrivez-nous, nous le ferons pour vous.

L'ARTISAN

172, Notre-Dame Repentigny

N.B. Un seul mot par espace. Ecrivez en lettres moulées.

20 MOTS: \$1.00 - 0.05e DU MOT ADDITIONNEL

REMPLISSEZ CE COUPON ET INCLUEZ LE PAIEMENT

Nom _____

Adresse _____

A la régionale LeGardeur les enseignants sont mécontents: pourquoi?

Depuis déjà quelques semaines, la population de la région a entendu parler du malaise qui règne chez les enseignants de la Régionale LeGardeur face à la négociation provinciale qui traîne en longueur. Plus le temps passe, plus il semble que cet état se traduise par un mécontentement généralisé.

Nous entendons parfois la réflexion suivante chez certaines gens: "Mais enfin, qu'est-ce qu'ils ont à se plaindre, les professeurs? Qu'est-ce qu'ils ne va pas?" Dans les chroniques précédentes, nous avons expliqué assez en détails pourquoi nous sommes actuellement irrités de l'attitude de la partie patronale (GOUVERNEMENT ET FEDERATION des COMMISSIONS SCOLAIRES); aujourd'hui, nous allons tenter de résumer le POURQUOI du mécontentement actuel des enseignants.

1- REFUS de l'ARBITRAGE

Lors de son Congrès spécial tenu le 16 novembre '68, la C.E.Q. a proposé à la PARTIE PATRONALE une SOLU-

TION PACIFIQUE de REGLEMENT du DIFFEREND qui oppose enseignants et patrons: soumettre tous les points où il y a désaccord à un tribunal impartial d'arbitrage. Cette solution, si elle avait été acceptée, avait des avantages indiscutables. Tout d'abord, elle mettait un terme à ce climat d'insécurité qui existe actuellement dans les écoles et qui nuit énormément aux bonnes relations maîtres-élèves; elle offrait ensuite aux parents la certitude que le droit de leurs enfants à l'éducation serait pleinement sauvegardé car l'acceptation par la PARTIE PATRONALE de l'arbitrage signifiait que les enseignants renonçaient à exercer éventuellement leur droit de recours à la grève.

Pourtant, le GOUVERNEMENT et les COMMISSIONS SCOLAIRES ont refusé cette solution qui aurait permis de sauver le bien de l'enfant. Que veut la partie PATRONALE? Souhaite-t-elle VOIR les enseignants employer des MOYENS VIOLENTS en leur refusant le dernier recours pacifique qu'ils pouvaient utiliser? Désire-t-elle POUSSER

les enseignants à la grève? Le GOUVERNEMENT et les COMMISSIONS SCOLAIRES se FICHENT-ILS éperdument du droit de l'enfant à l'éducation, eux qui en ont pourtant tellement parlé lors de l'adoption du désormais célèbre BILL 25?

Voilà une première source de mécontentement pour les enseignants de la Régionale LeGardeur.

2- DANGER DE PERDRE DES DROITS ACQUIS

Lors des dernières négociations, en 1963 et 1965, les enseignants de la Régionale LeGardeur ont obtenu, de peine et de misère, des conditions de travail raisonnables leur permettant d'entrevoir la possibilité d'amorcer la réforme scolaire dans la région. Actuellement, GOUVERNEMENT et COMMISSIONS SCOLAIRES font, à la table de négociation, des offres qui, si elles étaient acceptées, feraient perdre aux enseignants de LeGardeur ce que la COMMISSION SCOLAIRE LOCALE a cru jadis bon de leur accorder pour assurer aux enfants une meilleure éducation. Les

membres du corps enseignant en sont mécontents car, au moment où chacun réclame à bon droit une amélioration de son sort dans le monde du travail, ils constatent qu'on veut les placer dans une situation moins bonne que celle qu'ils connaissent actuellement dans l'exercice de leur métier.

Voilà deux des plus importantes sources d'IRRITATION pour les enseignants de LeGardeur.

En terminant, ouvrons une parenthèse qui nous semble nécessaire. Lors du conflit de janvier 1966 entre la Régionale LeGardeur et ses enseignants, plusieurs groupes sociaux et associations de parents n'ont pas été lents à faire connaître leur point de vue sur la grève des enseignants. Ce conflit s'est résorbé et les groupements en question se sont tus. Ils ont depuis gardé un silence impressionnant qui se continue d'ailleurs actuellement. EXISTENT-elles encore, ces associations? ACCEPTENT-elles aussi allègrement l'ATTITUDE du GOUVERNEMENT et de la

FEDERATION des COMMISSIONS SCOLAIRES qui semblent prêts à sacrifier le bien de l'enfant et son droit à l'éducation? Ces mêmes associations se DESINTERESSENT-elles de la situation actuelle? Ou encore. Y AURAIT-IL DEUX

POIDS DEUX MESURES selon que c'est la partie syndicale ou la partie patronale qui pose un geste?

Pierre Bissonnette
président
Syndicat des Enseignants
de LeGardeur

DU 16 18 19 EU SAM DIM

RESERVE AUX ADULTES 18 ANS

PATHECOLOR

LES ROUES DE FEU

JAN 18 SAMEDI

METTRE POUR ENFANTS - CINE ADULT

LA BATAILLE DES THERMOPYLES

AUSSI

WANTED PAR LA CRANTE DE LA PAUVRETE - ELLE DEVINT LA PROIE DU MONDE DE LA NUIT ET DU "STAR-TREK"

LA CHASSE AUX FILLES

CINEMA 87 RUE SACRE COEUR
TEL. 581 0954

HARLEMAGNE

La partie patronale refuse aux enseignants leur dernier moyen pacifique: L'ARBITRAGE

LE GOUVERNEMENT VEUT-IL DONC METTRE EN DANGER LE BIEN DE L'ENFANT EN FORÇANT LES ENSEIGNANTS À FAIRE LA GRÈVE ?

QUI SE FICHE ALORS DE L'ENFANT ?

PAYE ET RESERVE PAR Les PROFESSEURS de LEGARDEUR